

TYÖKANSKA

Ainoa suomalainen sanomalehti Canadassa. Ilmestyy kaikkina arkipäivinä. Edullisin lehti ilmoittajille.

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

The only Finnish newspaper in Canada. Published every week-day. Advantageous paper for advertisers.

No. 93. — 1913.

MAANANTAINA, HUHTIK. 21 P. — MONDAY, APRIL 21ST.

VII: S VUOSIKERTA—VOL. VII

Sekatyöläisten lakko Fort Williamissa jatkuu

Työt edelleen seisauksissa. — Valtion elevaattori-rakennuksella vähennettyä työlläisiä kehoitetaan hakemaan lakonalaiselta komppaniailta työtä. — Lakkoilaiset pysyvät asialleen uskollisena.

Lauantai-aamuna oli työt vielä täydellisesti seisauksissa. Mitään muutosta lakko-osamassa ei ollut syntynyt. Komppanian puolelta tarjottiin sekatyöläisille entisiä ohjelmia, mutta ei enempää. Puutyöntekijöille ei virkuttu mitään. Tämän kuultuaan työläiset taas palasivat kaikki yksimielisesti kukin kotiinsa.

Valtion työstä erotetuille työläisille tarjotaan työtä.

Lauantai-illan kahdeksan kymmenen uutisen kerrottua, että valtion elevaattori-rakennuksella, Fort Arthurin ja Fort Williamin välillä, eroittiin torstaina pois työstä 150 sekatyöläistä, sillä teoksella ei ollut muuta rakennustarpeita. Yhtiönäkin oli nykyin Canadian Car and Foundry Co:n paikalla skaappiprivääreja, joka esitti erottetuille työläisille että West Fordella Canadian Car and Foundry yhtiöllä voipi saada työtä suurempi joukko, ja kehoitti miehiä nauttimaan siinä. (Samana päivänä joka juuri on lakkoillessa.) Kun miehet arvelivat, että mainittu työpaikka on lakonalainen, niin tuo skaappiprivääreja selitti että "retelöitä on ollut, mutta ne on jo kaikkien ohi, ja komppania aikoo ottaa paljon lisää työvoimaa." Kuitenkaan ei hän ommistunut suomaan jättäen miehiä.

Mistä siis johtuu että valtion elevaattori-rakennuksella vähennettiin yhtiöaikaa niin huokea määrä, 150 työläistä, pois työstä, ja se että juuri silloin oli tuo skaappiprivääreja tiennyt saapua paikalle, tarjomaan erotetuille työläisille työtä? Työntekijät ovat liitoskeskellä. Toinen liitos keskellä on ollut valtion elevaattori-rakennuksella vähennettyä työlläisiä kehoitetaan hakemaan lakonalaiselta komppaniailta työtä. — Lakkoilaiset pysyvät asialleen uskollisena.

tehdiä vain joiakin päiviä viikossa työtä; eläminen on ollut aina kädestä suuhun ja sekin mahdollisimman niukka. Suurella osalla lakkoilaisista on vielä iso perhe kaiken lisäksi, joten eläminen on nykyään kurjinta laantua. Mutta sittekin ovat lakkoilaiset päättäneet taitella kumman palkanlyennyksen komppanian puolelta suostutua.

Voitto näyttäjä voimalla.

Katsoen siihen että komppanian toimet skääppien väräyksessä ovat täydellisesti epäoikeutuneet, näyttäjä pikainen sovinto olevan välttämätöntä, sillä vahinko, mitä lakko on komppanialle tuottanut, nousee jo siksi suureksi ettei tällä voita pitää enää monta päivää lakkoillessa. Ja koska paikalliskunnan mielit ovat päättäneet nyt ensiähtään avustaa lakkoilaisia, niin he kaikkien voivat laistella edelleen. Lakkoissa meidän myöskin tällä viikolla kaupungein valtuuston harkittavaksi ja jokapa siitään tulke olemassa jotta hyöttyä lakkoilaisille.

Makeismyrkytys Yhdysvalloissa

Kuusi henkilöä on vaurallisesti sairautta.

YORK, Pa., huhtik. 19 p. — Pakettipostin välityksellä lähetetty makeiset Harrisburgissa Dillsburgin postimestarille myrkkytettiin kuusi henkilöä Upper Yorkin kauniin pienessä kaupungissa. Postimestari C. M. Altand ja hänen vaimonsa Catherine ovat vaurallisesti sairautta ja ovat lääkärin määrääksessä. Toiset makeisilla myrkyttyt ovat Bailey Spahr, Robert Smith, Maude Klugh ja Helen Spahr. Postimestari Altand soi kolme kappaletta makeisia ja antoi tyttärilleen ja kahdelle miehelle.

Näin ne trusien valmistavat makeisveljet ovat myrkyttäneet. Tosin juttu on sama muuhinkin tuottajin näiden, sillä kun liikevoitolla perusteltua tuotantoa valitsee, niin tuota liikevoittoa sadakseen täytyy tehdä väärä-nyksä.

KAKSI IHMIHÄ HUKKUNUT SASKATCHEWASSA.

SASKATCHEW, Sask., huhtik. 19 p. — Tieto on juuri saapunut, että heillä Langinien tapahtumista ommistusta kaksikolmekymmentä ihmistä. Hukkuneista toinen on Langinien hevosojen omistaja ja toinen tuntematon ajuri She-

Yhdysvaltain ja Japanin välit kiristytävät

Jos Californian lainlaatikunta hyväksyy lain, joka kieltää "keltaisia" oikeuden omistusta, julistaa Japani kostolaisa voimaan, sekä vasti alamaailleen oikeutta päästä Yhdysvaltain kansalaisiksi.

Raivoissa americalaisvastainen mielenosoituskokous Tokiossa.

TOKIO, Japani, huhtik. 19 p. — Japanin hallitus katsoo nykyisen japanilais-vastaisen liikkeen Californian valtiossa Yhdysvalloissa olevan kehittyneessä vaurallisen suuntaan, kun Yhdysvaltain liitto hallitus Washingtonissa ei ole taipunut sekaantumaa Californian lainlaadintaan ja tekemään lieventäviä estyksiä.

Jos Californian lainlaatikunnan kunnossuon luvuessa hyväksytään laki, joka kieltää tunkkalaisilla oikeuden omistusta maata, tulee Japanin hallitus keisarilla sille määrääksellä julistamaan voimaan Japanin munkalaisen ommistusoikeuksia koskevan lakiehdotuksen v. lta 1910 ja pyytämään liittohallitukselta Washingtonissa japanilaisille oikeutta tulla Yhdysvaltoihin.

Suuren protestihokouksessa illalla torstai-iltana tapahtui hyökkäys suutunnuksen purkua sille Yhdysvaltoja vastaan. Edessä Japanin seneli, että olisi lähetettävä japanilainen laivasto Californian rannalle; tämä oli si, hänen mieltään, ensimmäinen kättäimillinen toimintake Japanin kolonialismin ehdottomasti samalle tasolle Yhdysvaltain kanssa.

"Japan Times" -lehti toimittaja M. Hayao sanoo, että japanilaiset halveksivat yhdysvaltalaisen raunatunastelien alustaa vierailulla Japanissa kun heidän omassa maassaan valitsee sarkeläimäisyyden ja oikeudenomintuun.

Kaksikymmentä tuhatta henkilöä oli läsnä kunnun-ellen tulisa ptehti, joissa muutamia oli ihmistä saaneita hirtattavaa sarkeläimäisyyden ja oikeudenomintuun.

Bulgaria aikoo ryöstää Serbialta Monastirin

VAIN SYYTÖKSII.

Yleistä taiden ministeri Robert Rogers sanoo Laurierin luovuttavan lausunkautensa lopussa uskolliselle valtiokäytreilleen suunnotoma tukkimaita lännellä. — Konservatiivija vastaan tehty samallaisia syytöksiä.

OTTAWA, Ont., huhtik. 18. — Yleistä taiden ministeri Robert Rogers teki eilen aluudessa raskauttavan syytöksen liberalien johtajan, entistä pääministeriä "Sir" Wilfrid Laurieria vastaan todistamalla virallisilla asiakirjoilla, että kolmelta päivästä myöhemmin kuin yleiset valit toimitettiin syyskuun 12 p:nä, 1911, pääministeri oli ministerineuvostonen hyväksynyt suuryksen, jolla siirrettiin suuntalomia tukkimaita kolmelle liberalien organisaarjalle lännellä. He ovat R. E. A. Leach, Dominion maiden tarkastaja; Howard Douglas, puistojen tarkastaja, ja poliittinen organisaarja Perry, Manitoba.

Tuon määräyksen oli allekirjoittanut Laurier, joka silloin oli pääministeri. Tämä väitteenä keuvästä sisäministeriä, joka on sisäministeriä F. Oliver ei ollut vielä palannut valtiomaikaltaan Edmontonista. Ennenministeri Oliver ei kiellettyt hyväksymästä tätä maiden luovutusta.

Syytös tuli esille Rogersin vastustella Prince Overille, joka vaati keskustelua John Albertin suuren maan-skan-dinista, johon konservatiivit ovat soittaneet.

Rogers luki liberalien hallitusmaamman hintajin virallisenasiapaperista, joista käy selvitetä että kolme lännellä liberaalikonistoon kuuluvaa virkailijaa olivat hirtteet valtiolle kuuluvaa maata sadakseen sit sellen monen sadan tuhannen dollarin arvoisia tukkimaita. Kysymyksiä esillä mailla 160 miljoonaa jalkaa tukkimaita.

BOSTONIN PUTTYLAISTEN LAKKO LOPPUNUT.

Lakkolaiset voittivat kaikki vaatimuksensa.

BOSTON, Mass., huhtik. 18 p. — Viimein puttyläisten lakko, joka on kymmenen viikon

Winnipegin lakko pitkiä.

HAMILTON, Ont., huhtik. 18 p. — Lakko-uume vnan näyttää lisääntyvän tähän kaupunkiin työväestön keskuudessa. Jo kauemman aikaa on yleinen työttömyysoyso ollut huomattavissa, mutta vasta nyt keväällä, työajan vilkastuttu työttömyysoyso on puhjennut laidoiksi.

Winnipegin lakko pitkiä.

Tällä viikolla puhjennut puttyläisten lakko on ennalban eikä ole merkkiaakaan huomattavissa lakon loppumiseksi.

Frost Wire Fence yhtiön työläiset menivät lakoon eilen. Myös Bell Telephone yhtiön kaksikymmentä linja miestä lakkasi työstä eilen. Tämän piti alkaa putkiyöläisten lakko.

Läheisessä tulevaisuudessa pitäisi alkaa vielä useita muita lakkoja.

Winnipegin maalarien lakko yhä ratkaisematta.

WINNIPEG, Man., huhtik. 19 p. — Maalarien lakko näyttää tulevan pitkeksi aikaiseksi kuin alussa oltakuttin. Isännistö koettaa viimeisen saanka olla suostumatta miesten väliaimaksi, ajatellen että lakkolaiset ovat vakuuttaneet täydellisesti voittoaan ja suhtautumista rahallisesti isännistön nauttehuuna, koska he saavat päämajasta ja muulta lakko-osuudesta. Paikalliset ammattiliitot esittelevät rohkaisevat lakkolaisia tarjomaalla apuaan kaikella tavalla.

Lakkolaiset yhtenäin pitävät kokouksia, joissa selostetaan työn ja pääoman välisiä suhteita.

KOLME TYÖLAISTA JOUTU NUT KAATUVAN SELNAN ALLE.

Heistä kaksi voi kuolla.

QUEBEC, Que., huhtik. 18 p. — Canadian Northern rautatieyhtiöllä vanhaa rakennusta purkissa joutu kolme työläistä kaatuvaa tiheään alle ja tulivat haudatuiksi. Puoli tuntia kestävä pelastustyö jälkeen saatiin miehet elävänä esille, mutta kaksi heistä on niin pahasti loukkaantunut ettei ole toivota heidän toipumisestaan.

Montrealin maalarit vaativat 35 sentin minimittuntipalkkaa.

Tekevät lakon jos isännistö kieltäytyy vaatimuksia hyväksyä.

Montreal, Que., huhtik. 18 p. — Eilen illalla pitämässään kokouksessa maalarien unioni päätti vaatia 35 sentin minimittuntipalkkaa ja tunti annassa asia on esillä isännistölle. Maalarit kokouksessaan päättivät heti tehdä lakon jos isännistö kieltäytyi vaatimista hyväksymästä.

Winnipegin maalarien lakko yhä ratkaisematta.

Winnipeg, Man., huhtik. 19 p. — Maalarien lakko näyttää tulevan pitkeksi aikaiseksi kuin alussa oltakuttin. Isännistö koettaa viimeisen saanka olla suostumatta miesten väliaimaksi, ajatellen että lakkolaiset ovat vakuuttaneet täydellisesti voittoaan ja suhtautumista rahallisesti isännistön nauttehuuna, koska he saavat päämajasta ja muulta lakko-osuudesta. Paikalliset ammattiliitot esittelevät rohkaisevat lakkolaisia tarjomaalla apuaan kaikella tavalla.

Lakkolaiset yhtenäin pitävät kokouksia, joissa selostetaan työn ja pääoman välisiä suhteita.

KOLME TYÖLAISTA JOUTU NUT KAATUVAN SELNAN ALLE.

Heistä kaksi voi kuolla.

QUEBEC, Que., huhtik. 18 p. — Canadian Northern rautatieyhtiöllä vanhaa rakennusta purkissa joutu kolme työläistä kaatuvaa tiheään alle ja tulivat haudatuiksi. Puoli tuntia kestävä pelastustyö jälkeen saatiin miehet elävänä esille, mutta kaksi heistä on niin pahasti loukkaantunut ettei ole toivota heidän toipumisestaan.

Lakkokuumevalittsee Hamiltonissa

Winnipegin lakko pitkiä.

Winnipeg, Man., huhtik. 19 p. — Maalarien lakko näyttää tulevan pitkeksi aikaiseksi kuin alussa oltakuttin. Isännistö koettaa viimeisen saanka olla suostumatta miesten väliaimaksi, ajatellen että lakkolaiset ovat vakuuttaneet täydellisesti voittoaan ja suhtautumista rahallisesti isännistön nauttehuuna, koska he saavat päämajasta ja muulta lakko-osuudesta. Paikalliset ammattiliitot esittelevät rohkaisevat lakkolaisia tarjomaalla apuaan kaikella tavalla.

Lakkolaiset yhtenäin pitävät kokouksia, joissa selostetaan työn ja pääoman välisiä suhteita.

Winnipegin maalarien lakko yhä ratkaisematta.

Winnipeg, Man., huhtik. 19 p. — Maalarien lakko näyttää tulevan pitkeksi aikaiseksi kuin alussa oltakuttin. Isännistö koettaa viimeisen saanka olla suostumatta miesten väliaimaksi, ajatellen että lakkolaiset ovat vakuuttaneet täydellisesti voittoaan ja suhtautumista rahallisesti isännistön nauttehuuna, koska he saavat päämajasta ja muulta lakko-osuudesta. Paikalliset ammattiliitot esittelevät rohkaisevat lakkolaisia tarjomaalla apuaan kaikella tavalla.

KOLME TYÖLAISTA JOUTU NUT KAATUVAN SELNAN ALLE.

Heistä kaksi voi kuolla.

QUEBEC, Que., huhtik. 18 p. — Canadian Northern rautatieyhtiöllä vanhaa rakennusta purkissa joutu kolme työläistä kaatuvaa tiheään alle ja tulivat haudatuiksi. Puoli tuntia kestävä pelastustyö jälkeen saatiin miehet elävänä esille, mutta kaksi heistä on niin pahasti loukkaantunut ettei ole toivota heidän toipumisestaan.

lakko Fort Williamissa jatkuu

Työt edelleen seisauksissa. — Valtion eleaattorirakennuksella vihenneittä työläisiä kehoitetaan hakemaan lakkoalaisista kompagnialta työtä. — Lakkoilaiset pyysivät asialleen uskollisena.

Lauantai-aamuna oli työt vielä täydellisesti seisauksissa. Mitään muutosta lakkoajien asenteeseen ei ollut syntynyt. Kompagnian puolelta tarjottiin sekamittaisilla entisiä elohjoja, mutta ei enempää. Puolyöntikiloille ei viikkunutta annettu. Tämän kuukauden työläiset taas palasivat kaikki yksimielisesti kukin kotiinsa.

Valtion työstä erotettailta työläisille tarjotaan työtä.

Lauantain lehdestä eriytyneen uutisen kerrottiin, että valtion eleaattorirakennuksella, Port Arthurin ja Fort Williamin välillä, erotettiin torstaina pois työstä 150 skatyonista, sillä tekoja ei ollut kukaan rakennustarvitta. Yhtäaikaan oli myöskin Canadian Car and Foundry Co:n työläisiä skatyonivärväisiä, joka esitti erotettailta työläisille että West Fordissa Canadian Car and Foundry yhtiölle voipi saada työtä suurempi joukko, ja kello työläisiä miehiä enemmän sinänsä. (Somaan paikkanen joka juuri on lakkoilussa.) Kun mielit arvelivat, että mainittu työpäikällä on lakkoilamies, niin tuo skatyonivärväisiä selitti että "reteltoihin on ollut, mutta ne on jo kaikki ohi, ja kompagnia aikoo ottaa paljon lisää työntekijä." Kuitenkaan ei hän onnistunut saamaan yhtään miestä.

Mistä siis johtuu että valtion eleaattorirakennuksella vihenneittä yhtäaikaan niin lukkaa määrää, 150 työläistä, pois työstä, ja se että juuri silloin oli tuo skatyonivärväisiä tennyt suupaa paikalle, tarjomaan se erotettailta työläisille työtä? Työläisajat ovat liitossa keskenään. Sen lisäksi hulluutta ei ollut heillä paikkakunnan työläisillä puhutaan työvoiman vähentämistä. Ja taas paikkakunnan englantinkielisissä sanomalehdissä on ollut viikkokausia ilmoituksia että oletetaan ainakin parhailta työläisistä ei aloiteta kaupungissa töihin ja että meidän paikkakunnalla ole työttömiä. Tuntuu siltä kuin olisi tullut näiden kevinä suurempia työttömiä, jotka paikkakunnalla, ja sentään herrat jo alkavat varustautua, suadaksen kaupunkin paljon näikäisiä työvoimaa, jota sitte työnselkkausten aikana sopisi käyttää skatyonina.

Lakkoilaiset ovat horjumattomia.

Huolimatta näistä kerrotuista kompagnian herrain vehkeilyistä, ovat lakkoilaiset pysyneet yhäli horjumattomina, valkkaikin jo monessa perheessä lakkoilevilla, on näinä ollut läheinen vieras ja näin ulkomassa, joka on luonnollista 82 päiväpalkkialaiselle, erittään kun talvenaikaan on voinut

kuohelluttaminen niukalla. Sinulla osalla lakkoilajien vierailla on se perhe kaiken lisäksi, jolla elämäinen on nykyään kurla lautaa. Mutta sittekin on ollut lakkoilaiset päättäneet taitella kunnnes palkkaylentynseen kompagnian puolelta siios tutaan.

Vaitto näyttäjä varmalta.

Katsoen siihen että kompagnian toimet skatyonien väryyksessä ovat täydellisesti epäonnistuneet, näyttäjä pikainen sovinto olevan välttämättömyyksiä, sillä vahinko, mitä lakko on kompagnialle tuottanut, nousee jo siksi suureksi ettei tölle voida pitää enää muuta päivää seisauksissa. Ja koska kompagnian unionit ovat päättäneet ottaa ensiähtään avustaa lakkoilaisia, niin he kaiketi voivat taitella edelleen. Lakkoissa menee myöskin tällä viikolla kaupunkin valtuuston hallitukseksi ja ehkäpi sitähän tulee olemaan jollain hyvitys lakkoilaisille.

Makeismyrkytys Yhdysvaltoissa

Kaksi henkilöä on vaurallisesti satraana.

YORK, Pa., huhtik. 19 p. — Pakettipostin välityksellä lähetetty makeiset Harrisburgista Dillsburgin postimestarille myrkyttivät kaksi henkilöä Upper Yorkin kaunpin pienenä kaupungissa. Postimestari C. M. Alford ja hänen vaimo Catherine ovat vaurallisesti sairautta ja ovat lääkärin määrääksessä vuoteessa. Toiset makeisilla myrkytyt ovat Bailey Spahr, Robert Smith, Maude Klugh ja Helen Spahr. Postimestari Alford ja hänen vaimo kappaleita makeisia ja antoi tyttärilleen ja kahdelle miehelle.

Näin ne trusien valmistavat makeisikin ovat myrkyttäneet. Tosin juttu on sama muunkin tuottajin nähdessä, sillä kun liikevoitelle perustettu tuotanto valitsee, niin tuo liikevoitelle saadaksen täytyy tehdä väärinmyyksiä.

KAKSI IHMIÄ HUKKUNUT SASKATCHEWASSA.

SASKATCHEW, Sask., huhtik. 19 p. — Tieto on juuri saapunut lähellä Lanigania tapahtuneesta onnuttuista kaksoishukkumattapauksesta. Hukkuneista toinen on Laniganin hevostyöläinen onistaja ja toinen tunteaman ajuri Slossa. He ajavat tulvallaan olevan ojaan. Toinen hevostakin hukkuu. Runnuita ei ole löydetty.

MONTREALIN SOSIALISTISTEN VAPPUJUHLA.

MONTREAL, Que., huhtik. 17 p. — Sosialistien suunnittelema kokouskuu 17 p. juhla herättää täällä yleistä huomiota. Sosialistit ovat vaatineet ammattimiesten liittymään lakkoeseen ja he ovat jo varmoja siitä että heistä suuri joukko liittyykin lakkoeseen. Kun kaupungissa on paljon ulkomaisia ja usea eri kansallisuutta, niin usankielisiä puhujain on hankittu. Montrealin sosialistit tahtovat vapusta tehdä työttömien juhlan varsinainen työpäivän sijaan, joka vietetään syyskuulla ja joka on paremmin kapitalistien suosima.

Japanin välit kiristyvät

Jos Californian lainlaajajunka hyväksyy lain, joka kielittää "Tehailais" oikeuden omistaa maa, julistaa Japani kostonalaiseen voimaan, eikä vastai laimaitleen oikeutta päästä Yhdysvaltain kansalaisiksi.

Raivoissa amerikkalaisvastainen meenotuskokous Tokiossa.

TOKIO, Japani, huhtik. 19 p. — Japanin hallitus katsoo nykyisen japanilaisvastaisen laeuden Californian valtiossa Yhdysvalloissa olevan kehittyneessä vaurallisen suuntaan, kun Yhdysvaltain liittolaisuus Washingtonissa ei ole täpunnut sekaantumaa Californian laimaidintaan ja tekemään lieventäviä esityksiä.

Jos Californian lainlaajajunkaan kunnassakin luonnossa hyväksytään laki, joka kielittää huukalaisia oikeuden omistaa maa, tulee Japanin valtiolle keisarillisen määräyksellä julistamaan voimaan Japanin muukalaisien oimistusoikeuksia koskevan lakiehdotuksen v. lta 1910 ja pyytämään liittolailuiksella Washingtonissa japanilaisille oikeutta tulla Yhdysvaltoihin.

Suurosa protestikokouksessa täällä torstai-iltana tapahtui hyökkäyksiä suuntuneen purkauksen Yhdysvaltoja vastaan. Edustaja Matsumura senoi, että olisi laheittain japanilainen laime Californian rannikolle; tämä oli si, hänen mielestään, ensimäinen käytännöllinen tekojoiden Japanin kohottamiseksi yhtenäistämällä samalle tasolle Yhdysvaltain kanssa.

"Japan Times"-lehdessä toimittaja M. Hyeko sanoo, että japanilaiset haluksivat yhdysvaltojen laimeen rannanpostolissa alittua virallista Japanin kun heidän omassa maassaan valittaisiin suuren ihmmyksen ja oikeudenmukaisen puuta.

Kaksikymmentä tuhatta henkilöä oli lissaa kumpujen tulisia puheita, joissa muutamissa oli ihana soitannikkoina sävi.

Munkalaiset manonmistusleikki, jonka Japanin valtiopäästä hyväksyy vuonna 1910, kielittää ulkomalaiset, pieniä poikkeuksia lukuunottamatta, omistamasta maata Saghalien, Formosan ja Hokkaidon saarilla tai muilla ilmoitetuilla alueilla. Tätä lakia ei tähän asti vielä virallisesti voimaannollistettu.

Yhdysvaltain hallituksen kanta.

WASHINGTON, D. C., huhtik. 19 p. — Presidentti Wilson ja hänen kabinetinsa eivät ole tehneet mitään Californian manonmistuslakiehdotuksen suhteen, joka tulvana hyväksytyksi kielitää keltaiselta väistöltä oikeuden omistaa maata mainituissa valtiossa. Wilson kuitenkin seuraa luonnollisesti tuon lakiehdotuksen aiheuttaman hikihoilon vaiheita.

Presidentti on selittänyt luonnan kiviäille, ettei liittolaisuus voi mitenkään sekaantua Californian laimaidintaan ainakaan taitaisi, eikä halunnut ilmoittaa kantaansa asiassa ennenkuin nähdään josko Californian senaatti seuraa liittolaisuuteen alahuoneen viime tilastaina oostamassa esimerkiksi ja hyväksyy tuon maiden

joonvointia lähin läheinen kassaa ja tämän luona vaikuttavan lieventäviin kysymyksissä olevaan laimaidintaan.

VAIN SYYTÖKSII.

Yleisen töiden ministeri Robert Rogers sanoo Laurerin luovuttamassa hallituslaeudessa lopussa uskollitelle ovelia kätäreilleen suunnitelmia lukkailuilla tällä. Konservativijerj vastaan tehty samallaisia syyllöksiä.

OTTAWA, Ont., huhtik. 18 p. — Yleisen töiden ministeri Robert Rogers teki eilen alahuoneessa raskauttauvien syytöksen liberaalien johdajaa, entistä pääministeriä "Sir" Wilfrid Laurieria vastaan todistamalla virallisilla asiakirjoilla, että kometoissa päivää myöhemmin kuin yleiset vaalit toimitettiin syyskuun 12 p:nä, 1911, pääministeri oli ministerineuvostonen hyväksynyt suunnitteen, joka siirrettiin muuttamattomasti lukkailuilla kolmelle liberaalien organisaarjalle lämmällä. He ovat R. E. A. Leach, Dominion maiden tarkastaja; Howard Douglas, puistojen tarkastaja, ja poliittinen organisaarja Perry, Manitobasta.

Tuon määräyksen oli allekirjoittanut Laureri, joka silloin oli vielä liberaalien virkattelevän sisäministeriä, koska sisäministeri P. Oliver ei ollut vielä palannut vaalimatkaltaan Edmontonista. Ennenkuin Oliver oli kielitännyt hyväksymistä täitä maiden luovutusta.

Syytös lähi esille Rogersin vastustassa Frank Oliverin joka vastasi keskukselta Prince Albertin suurosa maa-skandalinista, johon konservatiivit ovat sokeutuneet.

Rogers liki liberaalien hallituskauppana luottamii virallisista asiapeporeille, joista käy selvillä, että kolme lämmällä liberaalikeinoiston kumruva virkailija on ollut huijannut valtiolle kuuluvia muita sadaksien esillelleen monen sadan tuhannen dollarin arvoisia tukkimuksia. Kysymyksessällevillä maillo on 160 miljoonaa jalkaa tukkimuksia.

BOSTONIN PUUTYÖLÄISTEN LAKKO LOPPUNUT.

Lakkoilaiset valittivat kaikki vaatimuksensa.

BOSTON, Mass., huhtik. 18 p. — Viimein pukutyöläisten lakko, joka on kymmeniä vuosia ajalla halvanut tämän kaupungin pukuteollisuutta, ratkaistiin eilen illalla, jolloin 2,500 miesten pukutyöläisten union jäsentä äänesti eilen tehdyin sopimuksen hyväksymisen puolesta. Lakkoilaiset joittivat lähe kielitti vaatimuksensa. Viidenkymmenkahden tuunin työviikko on säädetty ja vähintään dollarin palan korotuksen viikkossa tulee jokainen työläinen saamaan.

SOTILASILMAPALLO PUDONNUT; VIISI KUOLUT.

NOISY LE GRAND, Ranska, huhtik. 17 p. — Kamala ilmapallo oli onnettomuutta täällä, sillä ilmapallo "Zeppelin" joutui epäonnistuneen katusuuden ihmissä. Ja vaikka se oli katusuuden jähin korkeudessa ja putosi maahan tappan jokaisen pallossuolijon.

ryöstää Serbialta Monastirin

LONTOO, huhtik. 18 p. — Central Newille Salonikista saapunut sähkösanoma kertoo, että Bulgarian armeijan seitsemäs divisioona on komentanut marssimaan Monastiria vastaan, joka on nykyisin serbialaisten joukkojen hallussa.

Monastir ei Bitolia on Makedonian toinen kaupunki ja Monastir-väljätien pääkaupunki. Salonikista Marashin rautatien varrella, 400 mailia länteen Konstantinopolista. Välikulku jonkunverran yli 60, 400. Vuotuisen kauppa nousee noin kahteen miljoonaan dollariin. Kaupunkin valittavitt serbialaiset muutamia kunkausia siten.

KAIVOSMIEHET LIITTYVÄT UNIOON.

Solidarisuus kasvaa.

Yli 400 kaivosmiestä liittyi Crosbyin Minn. perustettuun kaivosmiehenunioni heti ja jo tämän viikon aikana saadaan kaikki kaivosmiehet järjestetyiksi.

CROSBY, Minn., huhtik. 18 p. — Tässäin perustettiin unioni, johon lähi perustaisa liittyi yli neljäsatoa jäsentä ja usia liittyi jät, joten työttöistä saadaan järjestettyä kuluhan viikon aikana tällä rautasillalla. Järjestöön, jos se saadaan perustettu, tulee kumman noin tuhannen kaivosmiehen. Tämä unioni tulee olemaan joht enst aluksi paikallinen, mutta aikoo tulevaisuudessa liittyä I. W. W. liittoon.

Yksimielisyys lakkoilaitten keskuudessa on vankka kuin kalli ja ovat he varmoja pikaisesta voitostaan. Tämän luhtin tienoissa litaipäällä alkoi sankkoja työläispuviva kokoonantia lakkoilaitten kokonahoneen ympärille, jotka sillä aikaa kun suomaalaisia sekä ruotalaisia otettiin sinian unionin mukimielisi alkoivat järjestäytyä kuluksuen. Kello neljä lähti kulkue s. s. osaston soitokunnan soittaisella liikkeellä suunnaten kulkunsa pitkin kaupunkin valtakunta mailin päässä olevaan suuripaikkakuntaan Ironvontowi. Ja sieltä takaisin tultua asettui joukko osaston tyhjällä ovelle litaipäällä. Soittokunnan soitettua pari kappaletta, astui puhujan paikalle toveri Latimer, pitien pantevan puheen lakossa oleville työläisille kehoittaen heitä edelleenkin seisoamaan lajina vaatimustensa takana. Häu astui kaupunkin pismiesten myöskin tietää kenestä heidän elämänsä ja kuolemansa riippuu, ja että jos he edelleenkin Crosbyssa haluatvat olla ja liikketa tehdä, niin yhtäkuin työläisiin tain muussa tapauksessa työläiset eivät enempä tule heidän puoleensa oia ankasenkaan. Kun vielä oli pidetty pari lyhympää puhetta slaavien ja suomenkielellä haajanutti joukko rahallisesti kottinassa. Joukkojen voima näytettiin tällöin sellainen lakkoilevilla, että tällöin se osastui ukeikalaisiin, jotka kulkue kielitti lähemmäksi taitamen ihmisiä. Ja vaikka se oli katusuuden jähin korkeudessa ja putosi maahan tappan jokaisen pallossuolijon.

joukko, joka tietoisena on lähtenyt taisteluun oikeuksiansa puolesta ja joka myöskin tulee vaatimuksensa takana pysymään.

Ilmeisesti tässä lakossa on se, että aina halvoitettui slaavilaiset ovat niitöi ihmökkainpui muut kansallisuudet. Mutta se juri aamala kertoo taikka sillo jouluko voittoa, sillä juri heistä on enen saati onnistumisia laimurikkuvasta, mutta nyt tulee tuskia niin käymään. — Työm.

MONTREALIN MAALARIT VAATIVAT 35 SENTIN MINIMITUTITPALKKAA.

Tekevät lakon jos isännistö kielitetty vaatimuksia hyväksyy.

MONTREAL, Que., huhtik. 15 p. — Eilen illalla pitämässään kokouksessa maalarien unioni päätti vaatia 35 sentin minimitutitpalkkaa ja tällain aamuna asia on esitetty isännistöille. Maalarit kokouksessaan päättivät liti tehdä lakon jos isännistö kielitetty vaatimusta hyväksymättä.

Vähittäismyyjät perustavat puolustusyhdistyksen

Luulevat tämän avulla hiukan enemmän aikaa jaksavansa tappelua suurkapitalistien kanssa.

REGINA, Sask., huhtik. 17 p. — Eilen illalla tämän kaupunkin vähittäismyyjät, pikkukauppa-porvaristo muodostivat omian yhdistyksen etujensa turvaksi. Tästä kokouksesta usovat vanhemmat vähittäismyyjät katkerasti kertoivat miten suu päämies onnistunut ovat saataneet heidät tukalaan asemaan ja tulevat heidät lupoliisest kuskistamaan — elleivät he jätsejty. Joitkut taloudellisia seikkoja vähemmän ymmärtäviä olivat hiljaisuutta että kun järjestö muodostetaan, niin he kykenevät pitämään puoliaan kilpailuarealla. Vanhemmat, kokouksemmat olivat jo niin viisailla että sanoivat että kysymyksessä ei ole laajempien etujen hankinta, mutta ainoastaan heidän häviämisen hidastuttaminen. Suurkapitalistien valtaa ei mikään voi estää tait vähenemästä, mutta sitenkin kokelemaan tuumittivat hiukan enemmän aikaa järjestäytymään seista kuin järjestäytymättömiä.

Tässä perustavassa kokouksessa ei vielä varmasti määrätty yhdistyksen toimintaa. Muutamit olivat sitä mieltä että on perustettava ko-operatiivinen vähittäisliike, joka kaikille vähittäismyyjille välittää tavaraa. Siis varsinaisen osakeyhtiön, jonka on kilpailtava suurpäämies kanssa. Muutamit epäilläivät tämän mahdollisuutta, sillä tämä menemittää muodostuu, kuten aiin on käynyt, tavalliseksi osakeyhtiöksi, jos ta heikommat jäsenet tulevat pois syrjäytettyiksi.

Näin se suurkapitalismi paanee nappisakat ajattelemaan tämän mailman julmaa järjestelmää, mikä kokonaisia houkkaa ponne tuostamastaan.

Työläiset, pysykää pois Porcupinesta; lakko on ennallaan.

Winnipegin lakko pitkittyy.

HAMILTON, Ont., huhtik. 18 p. — Lakkokoume vaan näyttää lisääntyvän tähän kaupunkin työväestön keskuudessa. Jo kuunneman aikaa oja yleinen työttymättömyys oli huomattavissa, mutta vasta nyt keväällä, li työnjan vilkastuttu työttymättömyys on puhjennut lakkoksi.

Tällä viikolla puhjennut pukutyöläisten lakko on ennallaan eikä ole merkittäviä muutoksia lakon loppumiseen.

Frost Wire Fence yhtiön työläiset menivät lakkoon eilen. Myös Bell Telephone yhtiön kassakäymättä linja miestä lakkasi työstä eilen. Tämänä pitiä alkaa putkityöläisten lakko.

Läheisessä tulevaisuudessa pitiä alkaa vielä useita muita lakkoja.

Winnipegin maalarien lakko yhä ratkaisematta.

WINNIPEG, Man., huhtik. 19 p. — Maalarien lakko näyttää tulevana pitempi aikaisiksi kuin alussa otaksuttin. Isännistö koettaa viimeinen saakka olla suostumatta miestens välinnukseen, ajatellen että lakkoilajasta ja muulla lakkoavustusta. Paikalliset ammattimiehet edelleen rohkaisevat lakkoilaisia tarjomaalla apuaan kaikella tavalla.

Lakkoilaiset yhtenäin pitävät kokouksia, joissa selostetaan työn ja pääoman välisiä suhteita.

litsee Hamiltonissa

Winnipegin lakko pitkittyy.

HAMILTON, Ont., huhtik. 18 p. — Lakkokoume vaan näyttää lisääntyvän tähän kaupunkin työväestön keskuudessa. Jo kuunneman aikaa oja yleinen työttymättömyys oli huomattavissa, mutta vasta nyt keväällä, li työnjan vilkastuttu työttymättömyys on puhjennut lakkoksi.

Tällä viikolla puhjennut pukutyöläisten lakko on ennallaan eikä ole merkittäviä muutoksia lakon loppumiseen.

Frost Wire Fence yhtiön työläiset menivät lakkoon eilen. Myös Bell Telephone yhtiön kassakäymättä linja miestä lakkasi työstä eilen. Tämänä pitiä alkaa putkityöläisten lakko.

Läheisessä tulevaisuudessa pitiä alkaa vielä useita muita lakkoja.

Winnipegin maalarien lakko yhä ratkaisematta.

WINNIPEG, Man., huhtik. 19 p. — Maalarien lakko näyttää tulevana pitempi aikaisiksi kuin alussa otaksuttin. Isännistö koettaa viimeinen saakka olla suostumatta miestens välinnukseen, ajatellen että lakkoilajasta ja muulla lakkoavustusta. Paikalliset ammattimiehet edelleen rohkaisevat lakkoilaisia tarjomaalla apuaan kaikella tavalla.

Lakkoilaiset yhtenäin pitävät kokouksia, joissa selostetaan työn ja pääoman välisiä suhteita.

KOLME TYÖLÄISTÄ JOUTUNUT KATUVAN SEINÄN ALLE.

Heistä kaksi vo kuolla.

QUEBEC, Que., huhtik. 18 p. — Canadian Northern vaunupajalla kokouksia, joissa selostetaan työn ja pääoman välisiä suhteita.

KOLME TYÖLÄISTÄ JOUTUNUT KATUVAN SEINÄN ALLE.

Heistä kaksi vo kuolla.

QUEBEC, Que., huhtik. 18 p. — Canadian Northern vaunupajalla kokouksia, joissa selostetaan työn ja pääoman välisiä suhteita.

KOLME TYÖLÄISTÄ JOUTUNUT KATUVAN SEINÄN ALLE.

Heistä kaksi vo kuolla.

QUEBEC, Que., huhtik. 18 p. — Canadian Northern vaunupajalla kokouksia, joissa selostetaan työn ja pääoman välisiä suhteita.

KOLME TYÖLÄISTÄ JOUTUNUT KATUVAN SEINÄN ALLE.

Heistä kaksi vo kuolla.

QUEBEC, Que., huhtik. 18 p. — Canadian Northern vaunupajalla kokouksia, joissa selostetaan työn ja pääoman välisiä suhteita.

KOLME TYÖLÄISTÄ JOUTUNUT KATUVAN SEINÄN ALLE.

Heistä kaksi vo kuolla.

QUEBEC, Que., huhtik. 18 p. — Canadian Northern vaunupajalla kokouksia, joissa selostetaan työn ja pääoman välisiä suhteita.

Tuuläisten edun kannalta

SUOMEEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioon, jos ajotte matkustaa Suomeen eli sieltä kutsua sukulaisianne tai ystäväinne tänne että

„Työkansan“ Liikkeessä Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taastusti kohtu hinnoin. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

THE MOST REFRESHING DRINK IN THE WORLD

Coca-Cola
At all Saloons, Groceries, Cafes and Restaurants.

VIROVOTUSJUOMA-

TENDAS

Port Arthurissa
ja haarialiikessä
Nepigossa, Ont.

Valmistamme Coca Colan y. m. suomalaisten kesken hyviksi tunnettuja virovotusjuomia.

Tuotteemme ovat monivuotisen käytön perusteella tunnettuja ja tunnustettuja ehdottomasti parhaimmiksi Port Arthurissa ja lähiseuduilla.

ED. FAURE
Omistaja
Secord st. 118, Puhelin 849
Port Arthur, Ont.

Syntynyt

Terve Tyttö

8 p. huhtikuuta, 1913. Alunne häätiä kutsua nimellä:

Vieno Hellen.
Hanna ja Kaarlo Nissillä,
Selfwood, Ont.

Meille syntyi

Terve Poika

Nikoksi annoin: **JALO, VESA**

Port Williamissa huhtikuun 16 p. 1913.

Lempi ja Leo Pellikka.

Meille syntyi

Terve Poika

28 p. huhtikuuta, 1913.

Kolme syytä miksi teidän on edullista ostaa -

EDDY'S TULITIKKUJA

SIKSI ETÄ NE OVAT HALVIMPIA JA SAATTE RAHAL-
LANNE TÄYDEN ARVON.
SIKSI ETÄ NE OVAT VARMOJA SÄILYTTÄÄ JA LIKU.
TELLÄ. JA
SIKSI ETÄ JOKAINEN KAPPALE ON SYTYTYVÄ.



O. Kivelä & Co 111 Secord St.
Port Arthur Puhelin 1618.

Sudbury ja ympäristö!

SUOMALAINEN RÄÄTÄLI-LIIKE M. PENNANEN.

Minulle on nyt saapunut suurempi määrä kesäkaunaita ja et-
tä sisäin nämä pian ulos, olen päättänyt alentaa hintoja tun-
vasti, että jokainen ken haluaa saada.

HYVÄN SAPPAPUVUN HALVALLA
voi sen nyt saada: Alennus on 4:stä 6:teen taalaan puvusta ja kes-
tää tämä huhtikuun ajan.

Tämä on hyvä tilaisuus!

Kun ostatte maita niin meillä on teille tarjottavana lottia
seuravissa paikoissa.
2 Williams st., lähellä Simpson st. \$450 kpl.
McMillan st. \$500.
3 kulma lottia Union Parkissa \$500.
Ostakaa lottia kuin teillä on hyvä tilaisuus.
Meillä on myös maita joka paikassa kaupunkia sekä ulkona
kaupungista.
Kysykää

W. Z. HOBER

718 McTavish st. Simpson st. in kulmassa. Puhelin 1672

S. W. RAY. RAY STREET & Co C. W. JARVIS

PENGSTETTU 1894.

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR,
10 & 12 Cumberland st.

PORT WILLIAM,
302 Simpson st. - 404 McTavish st.
700 Victoria ave.

Me tarjoamme rahaa, jos teidän on edullista ostaa -
Me voimme maksuttaa teidän tapaturmaa
ja tapaturmaa maksettuna. Suomalais-
Meillä on suuri joukko huoneita ja lot-
tia Port Arthurissa ja Port William-
issa myytävänä sekä vuokrattavana.
Pöytäsi parhaimmillaan kaikkein Suomeen saattamiseksi myytävänä halvim-
malla hinnalla. - Myytävänä rahastoja, jotka lainkavat maksuttavaksi postikort-
teissa myytävänä kaikille kansalaisille.

-Suomalainen Leipuriliike- ELANTO

200 ROWAND STREET, Phone 1170, PORT WILLIAM, ONT

Me valmistamme tuivaa leipää, korppuja y. m.

(Ostohetket) suoritetaan nopeaa ja huolellisesti. (m. to.)



Taikatemppeja, korttikon-
teja, kepposkaloja, ammatti-
salaisuuksia y. m.

Tilakaa "Opas" näytetu-
uero 10c (dime).

OPAS PUBLISHING CO.
Dassel, Minn.

**Parhaita
Vanhanmaan kylpyjä**

saatte

BAY ST. SAUNASSA.

Avoimena joka arkipäivä.
Puhtaat virovotusjuomat
ja huolellinen hoito.

Emil Krobeck,
332 Bay st.

**Suomalainen
Leipomo**

leipomaa tutkimus suorittanut

Hieroja

851 ja sähköhoitoa.
Mrs. T. Löfgvist,
115 Secord St.
Port Arthur.

**Nipigon suomalainen
LIHAKAUPPA**

Saatavana kaikenlaista liha-
tavarakauppaan kuuluvaa tava-
raa.

JOHN ASIALA.
Butcher

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja lääkäri.
Office: Larch & Durham kulmas-
sa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulmas-
sa. Puhelin 303.

Vastannottoa 9-10 a. p. 2-
ja 7-8 i. p.

Sudbury, Ontario.

KAYTTAKAA

Port Arthuriin ilmoituksia.

Silmät tänne!

Pallon pukkajille, pitkätok-
kaisuille ja silmät leikkaa haluavil-
le on edullisin rientää Queen ho-
telliin, kaupungin itäpäähen, jon-
ka alakerrassa Kalle Sippolan
pallolhoonessa on aina kilpailu
ja ylikerrassa Hicks Smith voo-
lee parat ja tukat potipuhantaksi.
Huom! Olemme verekisiä suo-
malaisia.

Jäikermä, stikaaria, paperossia
ja tupakkaa, makeisia, kylmiä ja
lämpimiä virovotusjuomia - saata-
vana Bay ja Algoma st. kulmassa.
JAMES RAJOPLES

Kiinteistöjä

myydään.

Lainoja hankitaan
Palo-, henki- ja tapaturma-
vakuutusyhtiöihin toimitetaan
R. SMEDBERG & CO.,
318 Bay St., Telef 349.

**Vanhanmaan
Lääkäri**

TOHTORI H. KOLJONEN

Tunnit: 10-11 a. p. 2-4 ja
7-8 i. p. p.

Pyhäntä 10-11 a. p.
Konttoripuhelin 1494
Asuntopuhelin 1473.

Rutten Block Room 7, likellä
Posti Ofisija.

Port Arthur.

PALLOHUONE



Luopas, stikaaria, paperossia
ja virovotusjuomia.
Jackson & Ahlborn,
379 Bay st.

**Suomalainen
Kelloseppä**

Uusia kelloja ja kellonperiä y.
m. myytävänä. Korjaustyötä teen
joutuina ja huolellisesti.

Ivar Salo,
Bay St. 266.

UUSI PARTURILIIKE

Olen avannut

PARTURILIIKKEEN.

Jossa palvelen kansalaisia
huolellisesti

**PARTAVEITSIÄ TERÖTE-
TAAN.**

JOHN PALO,
300 Bay Str., Port Arthur.

D. MYOHANEN,
parturiliike 281 Bay st. Työ taa-
naan ja jos olette tyytymättö-
miä sanokaa ystävilleenne tai jos
ette ole tyytyväisiä, niin sanokaa
minulle.

**Koneellisen
kättilötutkinnon**

suorittanut ajien avustaja

KAYTTAKAA

Kansalaiset huomata!

Olemme avanneet uuden

Räätäliiikkeen.

Tuomme huolellisesti palve-
lmaan yleisiä. Uusia pukuja teh-
dään ja vanhoja korjataan. Hin-
nat kohtuulliset. Käykää huomaa-
me.

HEINO JA RASTAS.
307 Simpson st., Port William

Uusi ruokala

jossa on ruokaa saatavana kuu-
kaistittain, viikottain ja steriloit-
tain.

231 Robertson st.,
Port William

MARIA JOHNSON

MARIA AINALI

Star Restaurant

427½ Simpson st.,

Ruokaa ja kahvia saa-
tavana klo 6 a.p. - 12

i. p. p.

Ruokaa myös saa-
tavana kuuk. ja vii-
kottain.

SUOMALAINEN

Jalkineliike

Vanhoja korjataan. Syypäisiä
on valmiiksi tehtyjä ja uusia teh-
dään tilaamalla.

N. Partti,

254 Bay st., Port Arthur, ja
104 Bethune st., Port William -
Simpson st. kulmassa

Suomalainen Räätäliiike

jossa tehdään miesten ja naisten
pukuja. Työ tetaan ja hinnat
kohtuulliset.

Kankaita aina varastossa.

SCANDINAVIAN

TAILORIN CO.

129 Simpson st., Port William
Vastapäätä Palace Teatteria,
yläkerrassa. Puhelin 1185 S.

Suomalainen Kelloseppä

Uusia kelloja ja kellonperiä y.
m. myytävänä. Korjaustyötä teen
joutuina ja huolellisesti.

Ivar Salo,
Bay St. 266.

UUSI PARTURILIIKE

Olen avannut

PARTURILIIKKEEN.

Jossa palvelen kansalaisia
huolellisesti

**PARTAVEITSIÄ TERÖTE-
TAAN.**

JOHN PALO,
300 Bay Str., Port Arthur.

D. MYOHANEN,
parturiliike 281 Bay st. Työ taa-
naan ja jos olette tyytymättö-
miä sanokaa ystävilleenne tai jos
ette ole tyytyväisiä, niin sanokaa
minulle.

**Koneellisen
kättilötutkinnon**

suorittanut ajien avustaja

KAYTTAKAA

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Huhtikuun puhdistus alhaisilla hinnoilla

Sadottain hattuja myydään 10 ja 25c. Tuhansittain taloustarpeita 5c. Raittaista puku "daks" ja kauniita musliminakaunkaita 2 yd. 25c. Valkoisia puseroita, ihmeellisen hyviä \$1.00 ylöspäin. Muita juuri saapuneita pukukaunkaita 15c. yd. ja ylösp. Milloinkaan tarvitsitte hyviä asioita halvalla, niin meillä saatte 236 Bay st.

236 Bay St.
Port Arthur.

Kirjoitustaitoisille huomattavaa!

Meille on juuri saapunut suuri ja monipuolinen valikoima maailman parhaimmiksi tunnetuista "Waterman's Fountain" kyniä. Hinnat näille kynille ovat \$2.75—\$6.25. Ja jokainen joka haluaa päästä osalliseksi näistä kuuluisuista, tehköön tilauksensa heti, tai käyköön noutamassa Työkansan kaupasta. Huolimatta siitä vaikka varastomme onkin tällä kertaa suuri, mutta pelkäämme sen siltäkin loppuvan pian sillä meillä on jo pitemmän aikaa näitä kyselyä ja se todistaa sitä että niillä myös tulee olemaan suuri menekki. Meillä on myös tarjottavana teille toisenlaisia Fountain kyniä, joiden hinnat ovat \$1.25—\$1.75, kuin myös tavallisia muste- ja lyijykyniä sekä yleensä kaikkia kirjoitustarpeita.

Työkansan Kirja- ja Paperikauppa,
P.O. B32 516 -- 316 Bay St. Port Arthur Ont.



Port Arthurista.

— Kansalaispaperista haettiin John B. Mannerstam 204 Court Street S. Port Arthur Ont.

— Kansalaispaperista haettiin samaa vuotta teidän suomen kielisen sanomalehden nimen. Se on nimeltään "Kansalaispaperi".

— Nyt on tilausnäkkinen oma koti. Me myymme Rosedale lottia \$95.00, \$25.00 kateen ja loppu vuoden sisällä ilman korkoa. Nämä lottit ovat viidessä minuutin kävelymatkan päässä kaaratiestä ja ovat 30 jalkaa leveitä ja 102 jalkaa pitkiä. — R. Smedberg & Co. 318 Bay St.

— Myytävänä 3-huoneinen talo. Hinta \$800 ja kateen \$200 ja loppu vähittäismaksulla.

Karl Lehtonen,
132 Windemer ave.

— Myytävänä huonekaluja nelimake, villamattoja y. m. 247 Wiley St., Port Arthur.

— Myytävänä 2 lyijykynää 105 Ontario st.

— "Huoneja paimenia" Harjoitukset on ainoastaan tiistaina ja perjantaina joten jokainen saapukoon. Niitä arvioisi henkilöitä jotka olivat Tapanin päivän jolloin mainittu näytelmä esitettiin.

— Ryöstöjutun tutkimineen. — Gust Lahden ja Abraham Rannan, joita syytetään Andrew Davidsonin ryöstämisestä, juttu käsittelee on siirretty ensi perjantaiksi. — Andrew Davidsonin ryöstö tapahtui — kuten ennemminkin on jo kerrottu — Second kadulla.

— Leipurit J. E. Richardson Port Arthurista, kuoli McKellarin hospitalissa Fort Williamissa perijätäänmuuten. Vainaja on burjottanut leipuriksi kättä noin 16 vuotta Port Arthurissa. Syntymänsä oli hän Aurorasta, Ont.

— Smedberg restaraanin, 215 Bay Street, Port Arthur.

— Nyt on tilausnäkkinen oma koti. Me myymme Rosedale lottia \$95.00, \$25.00 kateen ja loppu vuoden sisällä ilman korkoa. Nämä lottit ovat viidessä minuutin kävelymatkan päässä kaaratiestä ja ovat 30 jalkaa leveitä ja 102 jalkaa pitkiä. — R. Smedberg & Co. 318 Bay St.

— Myytävänä 3-huoneinen talo. Hinta \$800 ja kateen \$200 ja loppu vähittäismaksulla.

Karl Lehtonen,
132 Windemer ave.

— Myytävänä huonekaluja nelimake, villamattoja y. m. 247 Wiley St., Port Arthur.

— Myytävänä 2 lyijykynää 105 Ontario st.

— "Huoneja paimenia" Harjoitukset on ainoastaan tiistaina ja perjantaina joten jokainen saapukoon. Niitä arvioisi henkilöitä jotka olivat Tapanin päivän jolloin mainittu näytelmä esitettiin.

Viime perjantaina on Drew kadun koululla havaittu lääkäriden lausunnon mukaan kolme kuumelautista. Isabella kadun koululla on samana päivänä havaittu kaksi koululaista sairastavan tuhkarokkoa, ja monessa paikoin kaupungilla nähdään ovien päälle naulattuna merkkejä että talossa on varovasti tautia. Tuo kaikki suinkaan ei ole ihmeteltävää kun muistella millaisessa kuunossa kaupunki todella on. Lika ja roska löyhähäitä jokapaikalla esiin, cruttäkinä siivupaikoilla, jotka luonnollisesti vaikuttavat taudin hoidossa syntyyn ja voivat ruoka-aineksin olla oollta pilantuneita.

Kaupungin terveyslautakunta sietäisi todellakin muistella yleisessä huolenpidossa, koska ei ole sitä ennen itse huomannut.

Port Arthurin ympäristöistä.

NOLAN.
Werner Saari, jota Sam Korpi puukotti täällä juopotellesaan yhdessä, on sangen vaarallisessa tilassa. Lääkäri McKenna, joka hoitaa häntä, pelkää verenvuotuksen tulevan. Puukottaja on tuota Port Arthurin vankilasta, mutta asia tulee esille vasta myöhemmin.

H. Hermanson.
— Suomen ja tämän maan reseptin mukaan valmistetaan lääkkeitä huolella.

Gillespie Drug Store, Bethune & Simpson St. K. G. Nyman.

— Talo myytävänä. Tarkempia tietoja antaa I. Rantala, 1030 Victoria street, Fort William. (95)

— Otan vastaan hierottavia ja pesen miesten alusvaatteita. Maria Peltö, 827 Alberta street, Fort William. (95)

— Tehtävällistä haluttuista

HUOM.!

Ensi kerran Cobaltissa

näytellään

tämän huhtikuun 27 päivänä

tuokuluisan kaunis laulunsekainen kansannäytelmä

Värmlantilaiset

6:ssa muutoksesta. Suoment. F. Hyrsky

HENKILÖT:	ESITTÄJÄT:
TEHTAAN ISÄNNÖITSIJÄ	J. Bergström
WILHELM, hänen poikansa	F. Nieminen
LOTTA, hänen tyttärensä	H. Wallenius
ROVASTI	V. Sunel
SVEN EHRSON, nimismies	T. Weidi
LIISA, hänen vaimonsa	M. Sankari
PERIKKI, heidän poikansa	O. Björninen
OLA GYLBYSTÄ, rikas talomp.	J. Sankari
BRIITTA, hänen tyttärensä	S. Hautamäki
JAN HANSON, torppari	J. Hela
ANNIKA, hänen vaimonsa	S. Muttilainen
ANNA, heidän tyttärensä	A. Björninen
ANDERS, heidän vaimonsa	H. Päättälä
PEHE, Nimsinichen renki	J. Päättälä
STINA, Nimsinichen pikka	H. Sunel
BENGT, renki	J. Nieminen
HENRIK	H. Särä
NESSE JOHNSON, (Löppari Nisse)	A. Kotilainen
LAKEINJA	L. Tanner

Viulun soittoa ja lausuvuutta.
HUOM! Päätylippuja ei myydy ovelta. Niitä on saatavana täälläkin Uutistoimistossa, Peavro Pussilla, Matti Talsolla ja Panssi Myllykoneilla 75c kpl.

ESITTEPPU NOUSER tämmälleen kello 8 illalla.

C. S. S. O. NÄYTELÄNSEURA.

Työkansan

Kirja- ja

Paperikauppa

ON VARMASTI ARVOKKAIMMAN TÄVARAN KESKUS
NAISSA KAKSOISKAUPUNGEISSA.

Siksi tehkää ostoksenne meillä

JUURI SAAPUNUT HIENO JA MONIPUOLINEN
VARASTO ARTHURIN MAISEMA JA PÄÄSAISPOSTI-
KORTTEJA JA LASTEN KIRJOJA KANKAALLE PAINETTUNA.

KIRJOITUSTARPEITA
FOUNTAIN KYNIA useita eri lajeja joista halvin on

HUOM.!

Osuuskauppa

318 Bay St.

Jos haluatte ensi-ökan ruokatarvasta kohtuuhinnoilla niin ette voi tulla paras pistäytyä tai tilata Osuuskaupasta. Siellä on suuri valikoima kaikkea ruokatarvasta, kannettuja hedelmiä, juustoja, eläinten rehuja y. m. y. m.
Myös lähikauppaamme on aina täydellisesti varustettu tavaroilla ja kotiteko makkarilla useampaa eri lajia.
Myös pyydämme huomauttaa että meidän vaate-osastossamme on saatavana hattuja, lakkeja, alusvaatteita, paitoja, kenkiä, vappia, macKinav takkeja, housuja y. m. y. m.
Siis pistäytyykää katsomaan.
Kaikki tilaukset toimitetaan nopeasti

The Co-operative Trading Co., Ltd.
318 Bay st. Port Arthur

Ruokalan Telef. 1058 North
Lihakaup. " 1118 "

ASIOITA AJAA — PAIKALLA LAJAA — MATTA OSTAA J. EY.
JOHN B. MANNERSTAM.
204 Court str., Puhelin 1139 N., Port Arthur, Ontario, Canada.

Adamsin REIT ja KÄRPPY sekä Cockshuttin MAANVILJELYSTYÖKALUT
ovat parhaimmat reitit halvalla nyt ostaa. Niitä myy
AGROS MAANVILJELYSTYÖKALU KAUPPA,
204 Court St. S. Port Arthur, Ont.
JOHN MANNERSTAM, omistaja.

Uusin
puhtain ja
parhai
kylpypaikka Port Arthurissa
— on second kadulla —
Uusi sauna



Avoimna joka arkipäivä. Parhaimmat lyivrotusjuomat.
K. Nyman, 220 Second St.

Paras Suomalainen Sosialistinen laulukirja

on Työkansan kustantama laulukirja, joita nyt on ilmestynyt toinen korjattu ja uusilla alkuperäisillä lauluilla lisäty painos.
Tämä on ainoa suomenkielinen sosialistinen laulukirja, jossa on erityisiä siirtolaistilaisille omistettuja lauluja, ja lauluja erityisesti tä-

ilman parhaimmiksi tunnettu "Waterman's Fountain" kynä. Hinnat näille kynille ovat \$2.75—\$6.25. Ja jokaikin joka haluaa päästä osalliseksi näistä kuuluisuudesta, tehköön tilauksensa heti, tai käyköön noutamassa Työkansan kaupasta. Huolimatta siitä valikka varastomme onkin täällä kerta suuri, mutta pelkäämme sen siltäkin loppuvan pian sillä meillä on jo pitemmän aikaa näitä kyselyä ja se todistaa sitä että niillä myös tulee maan suuri menekki. Meillä on myös tarjottavana teille toisenlaisia Fountain kyniä, joiden hinnat ovat \$1.25—\$1.75, kuin myös tavallisia muste- ja lyijykyniä sekä yleensä kaikkia kirjoitustarpeita.

Työkansan Kirja- ja Paperikauppa,
P.O. Box 516 -- 316 Bay St. Port Arthur Ont.

maan noutamiseksi tunnettu "Waterman's Fountain" kynä.

tuo kuuluisan kaunis laulunsekainen kansannäytelmä

„Värmlantilaiset“

6:ssa muutoksessa. Suoment. F. Hyrsk

HENKILÖT:	ESITTAJAT:
TEHTAAN ISÄNNÖITSIJÄ	J. Bergström
WILHELM, hänen poikansa	F. Nieminen
LOTTA, hänen tyttärensä	H. Wallenius
ROVASTI	V. Sunel
SVEN EHRSON, nimismies	T. Weidi
LIISA, hänen vaimonsa	M. Sankari
PERIKKI, heidän poikansa	O. Björninen
OLA GYLBYSTA, rikas talonp.	J. Sankari
BRIITTA, hänen tyttärensä	S. Hautamäki
JAN HANSON, torppari	J. Hela
ANNIKKA, hänen vaimonsa	S. Muttilainen
ANNA, heidän tyttärensä	A. Björninen
ANDERS, heidän renkinsä	H. Päättälä
PEHE, Nimsimiehen renki	J. Päättälä
ETELÄ, Nimsimiehen pikka	H. Suñel
BENGT, renki	J. Nieminen
HENRIK, renki	H. Siira
NESSE JOHNSON, (Lopari Nisse)	A. Kotilainen
LAKEINA	L. Tanner

Viulun soittaja ja tanssiväkeä.

HUOM! Pääsylippuja ei myyda ovelia. Niitä on saatavana etukäteen Uutistoimistossa, Paavo Prussilla, Matti Talsolla ja Pentti Mälykoskella 75c kpl.

ENSITTEPU NOUSEE täsmälleen kello 8 illalla.

C. S. S. O. NÄYTELÄINSEURA.

on on tennan paras pöytätyö tai filata Ouzushaupasta. Siellä on suuri valikoima kaikkea ruokatarvikea, kannutettuja hedelmiä, juustoja, eläinten rehuja y. m. y. m.

Myös lihakauppamme on aina täydellisesti varustettu versakilla, uoilla ja kotiteko makkarilla useampaa eri lajia.

Myös pyydämme huomauttaa että meidän vaate-osastonamme on saatavana hattuja, lakkeja, alusvaatteita, peitoja, kenkiä, "ropea", mekinäviä takkeja, housuja y. m. y. m.

Sisästä pöytätyö katsomassa.

Ennen ohjelmaa toimittaan kahvipöytä.

The Co-operative Trading Co., Ltd.
318 Bay st. Port Arthur

Ruokalan Telef. 1058 North
Lihakaup. " 1118 "

ASIOITA AJAA — RAHAA LAINAA — MAITA OSTAA J. EY
JOHN B. MANNESTAM.
204 Court st., P.O. Box 139 N. Port Arthur, Ontario, Canada.

Adam's RELT ja KÄRYTÄCK Gockshuttiin MAANVILLE-
ovat parhaimmista rahalla voi ostaa. Niitä myy
AGRIOS MAANVILLEKALUSTO KAUPPA,
204 Court st. S. Port Arthur, Ont.
JOHN MANNESTAM, omistaja.

**Uusin
puhtain ja
parhai-
kylpypaikka Port Arthurissa
-- on Seord kadun --
Uusi sauna**



Avoimna joka arkipäivä. Parhaimmat lyrvotusjuomat.
K. Nyman, 220 Seord St.

**Paras Suomalainen
Sosialistinen laulukirja**

on Työkansan kustantama laulukirja, josta nyt on ilmestynyt toinen korjattu ja uusilla alkuperäisillä lauluilla lisäty painos. Tämä on ainoa suomenkielinen sosialistinen laulukirja, jossa on erityisiä siirtolaisille omistettuja lauluja, ja lauluja erityisesti tämän maan olosta. Tämä on ainoa suomenkielinen sosialistinen laulukirja jossa on erityisiä piirileikkilauluja.

OSASTOJA JA ASIAMIEHIA
KEHOITETAAN TEKEMÄÄN
TILAUKSIA, SAADAKSENSA
PARHAIMMAN SAATAVISSA
OLEVAN SOSIALISTISEN LAULUKIRJAN.

Hinta yksin kappaleen 25 senttiä. Osastoille ja asiakkaille 25 prosenttia alennus.

Tilataan osoitteella: Työkansa
Box 516 Port Arthur, Ont.

Port Arthurista.

— **Kansalaispaperista** haastettiin John B. Mannestan 204 Court Street St. Port Arthur Ont.

— **Kansalaispaperista** haastettiin John B. Mannestan 204 Court Street St. Port Arthur Ont.

— **Kylpypaikka** josta haastettiin John B. Mannestan 204 Court Street St. Port Arthur Ont.

— **Nyt on tilaisuus** rakentaa oma koti. Me myymme Rosedale lottia \$95.00, \$25.00 kätien ja loppu vuoden sisällä ilman korkoa. Nämä lotit ovat viideltä minuutista kävelymatkan päässä kaaratieltä ja ovat 30 jalkaa leveitä ja 102 jalkaa pitkiä. — R. Smedberg, Ont. 318 Bay St.

— **Myytävänä** 3 huoneinen talo. Hinta \$800 ja käteen \$200 ja loppu vähittäismaksulla.

Karl Lehtonen,
132 Windemer ave.

— **Myytävänä** huonekaluja neulomakone, villamattoja y. m. 347 Wilge St., Port Arthur.

— **Myytävänä** 2 lypsyheiniä 105 Ontario st.

— **"Huonoja paimenia"** Ilarjoitukset on ainoastaan tiistaina ja perjantaina joten jokainen saapukoon. Niitä arvioisi henkilöitä jotka olivat Tapanin päivänä jolloin mainittu näytelmä esitettiin arvustamassa, pyydetään saapumaan nytkin, "please".

— **Ammattitaitoinen leipuri** saa paikan ilmoittautumalla osoitteella: "Kivellä & Co., 111 Seord st.

— **Myytävänä** Suomeen muuttoon takia hyvillä ehdoilla lotilla 514 Algonquin ave. joka käsittää yli 15,000 nelijalkaa maata tai noin yksi kolmasosa akkeria sekä hyviä seementikellaria. Navetta jossa on tilaa 2 heinälle ja 300 kanalle; raute-aita on ympäri lotin. Omaisuuden arvo ilman lottia on vähintään \$600.00.

Myydään pienellä kateismaksulla ja lopusta voi sopia alkujoutaneen kanssa. — M. Mattson, Työkansan konttori, Port Arthurista.

— **Ryöstöjuttu** tutkiminez. — Gust Ladden ja Abram Rannan, josta kytettiin Andrew Davidsonin ryöstönsisästä juttu käsiteltiin on siirretty ensi perjantaiksi.

— **Andrew Davidsonin** ryöstö tapahtui — kuten ennennäkin jo on kerrottu — Seord kadulla.

— **Leipuri J. E. Richardson** Port Arthurista, kuoli McKellarin sairaalassa Port Williamissa perijäläisensä. Vainaja on hurrjottanut leipuriliikettä noin 16 vuotta Port Arthurissa. Syntynyt oli hän Aurorasta, Ont.

Fort Williamista.

— **Kannattelu** onnui taitettuna. Fort Williamin s. s. o. raamattola, 208 Robertson St. On mainonnan perustan ruokakauppa jota joitella kuin ruokapöytä.

— **Scandinavia Restaurant** on nyt muutettu uuteen ajankäytteen huoneistoon 611 Simpson st. Käsitellyt huoneita samassa paikassa.

H. Hermanson.

— **Suomen** ja tämän maan reseptin mukaan valmistetaan lääkekeitä huolella.

Gillespie Drug Store, Bethune & Simpson St. K. G. Nyman.

— **Talo myytävänä.** Tarkempia tietoja antaa I. Rantala, 1030 Victoria street, Fort William. (95)

— **Otan vastaan** hierottavia ja pesen miesten alusvaatteita. Maria Peltö, 827 Alberta street, Fort William. (95)

— **Ukonollista hullutusta.** Viime viikon aikana nautittiin pelustusarmeijalaiset kaupungille lyhytloppiin y. m. paikkoihin ilmoituksia, joissa merkittävien lausein annettiin tietää että pelustusarmeijalaisille oli tulossa joku heidän "kapteeninsa" jostakin ulko-kaupungista ja sitä halusiivat "syntisille pelotukseksi" ilmoitella. — Mitähän olisi jos sosialistit myöskin joskus nautitsivat ilmoituksensa joissa seisoisi että: "Kaikki työläiset vappu-mielenosoitukseen", niin eiköhän siitä tulisi kysymys. Mutta uskonnollisille on se varsin luullista mistä jk sosialistia raastetaan vankiloihin.

— **Kannettelu** (fever) raivaa nykyään kaupungissa ja eritoten koululaisten keskuudessa.

Viime perjantaina on Drew kadun koululla havaittu lääkäriin lausunnon mukaan kolme kuumeetutista. Isabella kadun koululla on samana päivänä havaittu kaksi koululaista sairastavan tuberkuloosia, ja monessa paikoin kaupungilla nähdään oven päälle naulatunna merkkejä että talossa on varottavia tautia. Tuo kaikki suinkin ei ole ihmettelävää kun muistetaan millaisessa kunnossa kaupunki todella on. Lika ja roska löyhähtää jokapaikasta esiin, erittämättä sivupaikoilla, joka luonnollisesti vaikuttaa taudin basilien syntyn ja voivat ruoka-sinettiin olla olosa pilaantuneita.

Kaupungin terveyslautakuntaa sietsiä todellakin muistuttaa yleisestä huolenpidosta, koska ei ole sitä ennen itse huomannut.

Port Arthurin ympäristöiltä.

NOLALU.

Werner Saari, jota Sam Korpi puukotti, täällä juoputellesaan yhdessä, on sangen vaarallisessa tilassa. Lääkäri McKenna, joka hoitaa häntä, pelkää verenmyrkytyksen tulevan. Puukottaja on tuotu Port Arthurin vankilaan, mutta asia tulee esille vasta myöhemmin.

HUOMATKAA!

Värssypaperia

on saatavana

Työkansan kirjakaupasta.

Papereihin on painettu monenlaisia kauriita värssyjä

Tilataan osoitteella:

Bx 516, Port Arthur, Ont., Can.

HUOMATKAA!

Tilatkaa Työkansa!